



90% GRS Recycled Linen
certified by ICEA
GR0021

FLAX-TAX

Nm. 3/12

90%LI Recycled Linen 10%CO Cotton

Impiego: ad un filo su macchina rettilinea finezza 5/7.

Knitting instructions: at 1 ply on 5/7 gg flat bed machine.

Simboli di lavaggio:

Care label instructions:



* Il lavaggio in lavatrice e successiva asciugatura in tumbler, possono modificare aspetto e “mano” del prodotto non lavato. Consigliamo suggerire all’utente del capo, di effettuare il lavaggio a maglia rovesciata.

* The operation of washing machine and following drying in tumbler can modify the look and the touch of unwashed garment. We do suggest to proceed washing it in reverse.

Le istruzioni di lavaggio riportate, indicano i limiti entro i quali il filato mantiene le proprie caratteristiche. Per apporre le etichette nei capi finiti come suggerito, l’utente del filato dovrà prima effettuare i test necessari. Alcuni parametri potrebbero infatti variare a causa del punto maglia, finissaggio, stampa o altre operazioni che potrebbero dare origine a sostanziali modifiche strutturali.

The mentioned washing instructions have to be considered as the limit to maintain yarn’s characteristic. Customer must make all necessary tests before labelling garments as suggested. Some parameters may vary because of stitch, finishing, printing or any other procedure that may modify yarn’s structure and of which mill won’t be responsible. Garment dimensionality and look will be optimal only after the first washing with neutral soap.

La stabilità dimensionale e l’aspetto del capo saranno ottimali solo in seguito al primo lavaggio in acqua con sapone neutro.

For striped garments with strong and contrasting colours we recommend dry cleaning only.

Per capi rigati a colori contrastanti, lavare a secco.

Lavaggio 40°C. in acqua	Water 40°C.	
degrado:	degradation:	3/4
scarico cotone:	staining on cotton:	3/4
scarico poliammide:	staining on polyamide:	3/4
scarico acrilico:	staining on acrylic:	3/4

Lavaggio a secco:	Dry cleaning:	4
luce:	color fastness to light:	3
colori ecrù e chiari	ecrù and light colors	
luce:	color fastness to light:	4
colori medi e scuri	medium and dark colors	

Le solidità dei colori indicati al lavaggio a 40°C sono effettuate in conformità norme UNI EN 20105-1999-C06/ISO 105-A1S (“Degradation”) e sono ottenuti eseguendo una media valori della ns. cartella.

Color fastness values indicated for washing at 40°C are made in accordance with UNI EN 20105-1999-C06 / ISO 105-A1S (“Degradation”) and must be considered as an average for our shade card value.

La venditrice non si assumerà nessuna responsabilità per contestazioni derivate da difettosità o incognite del prodotto, che comunque fossero già presenti nel filato campionato. È quindi indispensabile che l’utente del filato esegua accurati test in fase di campionatura.

No liability will be assumed for claim coming from defects of the product already appreciable on sample yarn: it is indispensable to carefully test the yarn during this phase.

Non si accetteranno reclami per quantitativi di tessuto superiore a Kg. 5 per ogni bagno di tintura, in nessun caso capi confezionati. Non si accetteranno reclami per filato ri-roccato dall’utente senza autorizzazione.

Claims for amounts of yarn exceeding kgs.5 for each dyelot will not be accepted, as well as any claim regarding finished garments. It will not be possible to accept claims on yarn “rewound” by customer without authorization.

A causa della naturale irregolarità del lino è indispensabile operare a più guidafile soprattutto in caso di punti rasato e maglia unita, unitamente a dispositivi per il controllo dell’alimentazione.

Due to the natural unevenness of linen it is necessary to use this yarn with more threadguides together with alimentation feeders especially in case of plain jersey stitches. **The presence of more or less evident neps is a refined feature of this yarn and it has not to be considered as a defect.**

La presenza di neps più o meno evidenti è caratteristica ricercata di questo filato e non è da ritenersi un difetto. Sugeriamo di effettuare, per ogni bagno, prove su capi pilota al fine di verificarne i dati medi di rientro. Un certo andamento a vite della componente lino è una ineliminabile caratteristica di questa fibra. Per le caratteristiche del prodotto uno scarto del 7% è da considerarsi nei costi di tessitura. Raccomandiamo controllare attentamente i teli durante il processo di tessitura e di interrompere immediatamente la lavorazione in caso di evidenti irregolarità.

We strongly suggest to test each single dyelot to verify the shrinkage. A slight torquing of the linen part is an unavoidable characteristics of this fiber.

L’uso di detersivi contenenti sbiancanti ottici, altera la tonalità del colore originale.

Considering the structure of the yarn a 7% wastage must be considered as unavoidable.

Questo filato è conforme agli standards contemplati dal regolamento REACH.

Carefully check knitted panels and immediately stop knitting them in case of defects.

Using soaps with optical bleaches does change the original colour tone.

This yarn complies the REACH regulation quality standards.



Colori disponibili per campionatura.



Colors available for samples.